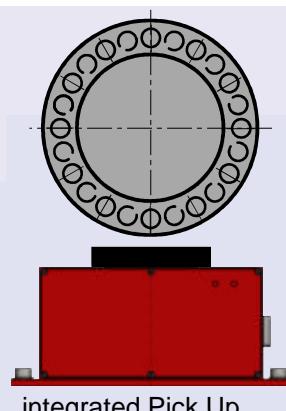
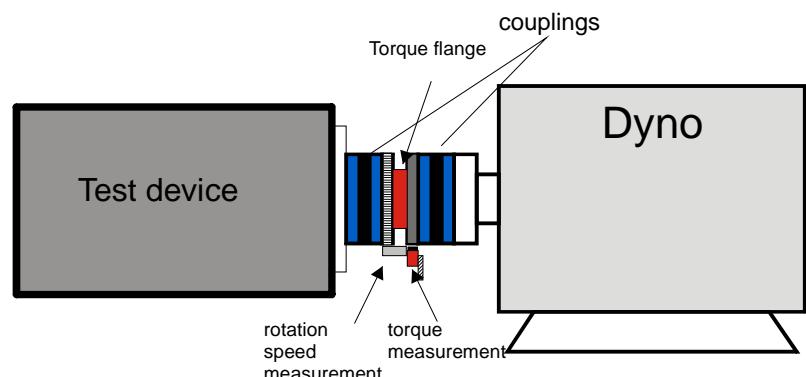


Torque measuring flange XtreMAX

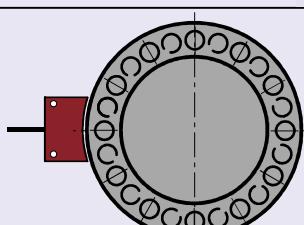
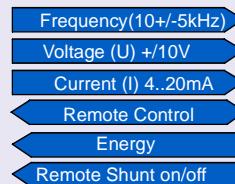


Characteristic features:

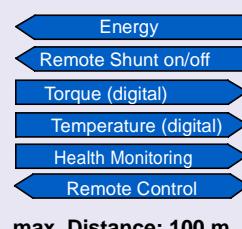
- ✓ Nominal (rated torques)
 - 15 kN·m; 20 Nk·m; 35 kN m; 50 kN·m; 100 kN·m;
 - 200 kN·m; 300 kN·m; 500 kN·m; 800kN·m
- ✓ Nominal (rated) speeds up to 9 000 rpm (depending on measurement range)
- ✓ Accuracy class 0.1 (option 0.05)
- ✓ Large measuring frequency range up to 1 kHz (optional 10 kHz (-3dB))
- ✓ Low rotor weights and moment of inertia
- ✓ Digital transmission of measured values
- ✓ Short design
- ✓ Clearance rotor - stator > 10 mm
- ✓ Temperature range -40..+160°C (optional)
- ✓ Integrated Speed acquisition (high resolution)



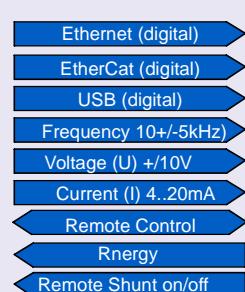
Topology



Torque flange with offsetted Pick Up



Evaluation Unit





Technical Data

| Torque measuring system | | | | | | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------------|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Type | XtreMAX | | | | | | | | | |
| Accuracy Class | 0,1 (0,05 ¹⁾) | | | | | | | | | |
| Nominal (rated) torque M_{nom} | kN m | 15 | 20 | 35 | 50 | 100 | 200 | 300 | 500 | 800 |
| Nominal sensitivity (range between torque = zero and nominal torque) | | | | | | | | | | |
| Voltage output 10 V | V | +/-10 | | | | | | | | |
| Frequency output 60 kHz ⁶⁾ | KHz | +/-30 | | | | | | | | |
| Digital output EtherCat 16(20) Bit | dig. value | +/-29491 (117964 ³⁾) | | | | | | | | |
| Digital output EtherNet TCP/IP 16(20) Bit | dig. value | +/-29491 (117964 ³⁾) | | | | | | | | |
| Digital output CAN 16(20) Bit | dig. value | +/-29491 (117964 ³⁾) | | | | | | | | |
| Sensitivity tolerance | % | 0,1 (0,05 ¹⁾) | | | | | | | | |
| (deviation of the actual output value at M _{nom} of nominal sensitivity) | | | | | | | | | | |
| Output signal at torque = zero | | | | | | | | | | |
| Voltage output | V | 0 | | | | | | | | |
| Frequency output 60 kHz ⁷⁾ | KHz | 60 | | | | | | | | |
| Digital output | dig. value | 32768 (131072 ³⁾) | | | | | | | | |
| Nominal output signal | | | | | | | | | | |
| Voltage output | V | +10 | | | | | | | | |
| with positive nominal torque | V | -10 | | | | | | | | |
| with negative nominal torque | | | | | | | | | | |
| Frequency Output 60 kHz⁷⁾ | | | | | | | | | | |
| with positive nominal torque | KHz | 15 (5V TTL 0/5V) | | | | | | | | |
| with negative nominal torque | KHz | 5 (5V TTL 0/5V) | | | | | | | | |
| Digital output | | | | | | | | | | |
| with positive nominal torque | dig. value | 62258 (996126 ³⁾) | | | | | | | | |
| with negative nominal torque | dig. value | 3278 (52449 ³⁾) | | | | | | | | |
| Load resistance | | | | | | | | | | |
| Voltage output | kΩ | >2 | | | | | | | | |
| Frequency output 60 kHz ⁷⁾ | kΩ | >10 | | | | | | | | |
| Long-term drift | | | | | | | | | | |
| Voltage output | % | <+/-0.03 (0,012 ¹⁾) | | | | | | | | |
| Frequency output 60 kHz ⁷⁾ | % | <+/-0.03 (0,012 ¹⁾) | | | | | | | | |
| Measurement frequency range (-3 dB) | | | | | | | | | | |
| | KHz | 1 (2 ^{4), 5^{5), 10⁶⁾⁾}} | | | | | | | | |
| Group delay time | | | | | | | | | | |
| | us | <400 (<250 ^{4), <130^{5), <40⁶⁾⁾}} | | | | | | | | |
| Residual ripple voltage output | mV | <10 | | | | | | | | |
| Temperature influence per 10 °C in the nominal temperature range on the output signal, related to the actual value of signal range | mV | | | | | | | | | |
| Frequency output ⁷⁾ | % | +/- 0,05 | | | | | | | | |
| Digital output | % | +/- 0,03 | | | | | | | | |
| Voltage output | % | +/- 0,1 | | | | | | | | |
| on the zero signal, related to the nom. sensitivity | | | | | | | | | | |
| Frequency output ⁷⁾ | % | +/- 0,05 (+/-0,01 ²⁾) | | | | | | | | |
| Digital output | % | +/- 0,03 (+/-0,01 ²⁾) | | | | | | | | |
| Voltage output | % | +/- 0,1 (+/-0,03 ²⁾) | | | | | | | | |
| Max. modulation range | | | | | | | | | | |
| Frequency output 60 kHz ⁷⁾ | KHz | +/-33 | | | | | | | | |
| Digital output | digits | +/-32768(131072 ⁵⁾⁾ | | | | | | | | |
| Voltage output | V | +/-11.2 | | | | | | | | |
| Power supply | | | | | | | | | | |
| Nominal supply (protective low voltage DC) | V | +20..28V | | | | | | | | |
| Current consumption in measuring mode | A | < 0,7 | | | | | | | | |
| Current consumption in start-up mode | A | < 1 A | | | | | | | | |
| Rated input power | W | < 5 | | | | | | | | |
| Max. cable length | m | 100 | | | | | | | | |

1) Option accuracy class 0,05

2) Option zerodrift

3) Option signal resolution 20 Bit

4) Option measuring signal bandwidth 2 kHz

5) Option measuring signal bandwidth 5 kHz

6) Option measuring signal bandwidth 10 kHz

7) Option frequency output 60 kHz +/- 10kHz



Technical Data (Continuation 1)

| Nominal torque M _{nom} | kN m | 15 | 20 | 35 | 50 | 100 | 200 | 300 | 500 | 800 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|--------------------------------------------------------|
| Linearity deviation including hysteresis, related to the nominal sensitivity | | | | | | | | | | |
| Voltage output 10 V | % | | | | | | | | | < +/- 0,05 (0,02 ¹⁾) |
| Frequency output 10 kHz ⁷⁾ | % | | | | | | | | | < +/- 0,05 (0,02 ¹⁾) |
| Digital output | % | | | | | | | | | < +/- 0,05 (0,02 ¹⁾) |
| Rel. Standard deviation of repeatability according to DIN 1319 in relation to output signal change | | | | | | | | | | <+/0,03 |
| Shunt signal | | | | | | | | | | approx. 80 % of M _{nom} |
| Tolerance of the shunt signal relative to M_{nom} | % | | | | | | | | | < +/- 0,02 |
| Nominal release voltage | V | | | | | | | | | 5 |
| Limit tripping voltage | V | | | | | | | | | 12 |
| Shunt signal on (active low) | V | | | | | | | | | < 1 (GND) |
| Shunt signal | V | | | | | | | | | > 2,5 |
| Non-linearity including hysteresis related to nominal torque M_{nom} | | | | | | | | | | Accuracy class: 0,1 Accuracy class: 0,05 ¹⁾ |
| based on 10 K temperature change (dig. output) | | | | | | | | | | |
| 60..100 % of M _{nom} | % | | | | | | | | | +/- 0,1 +/- 0,05 |
| 20..60 % of M _{nom} | % | | | | | | | | | +/- 0,05 +/- 0,03 |
| 0..20 % off M _{nom} | % | | | | | | | | | +/- 0,03 +/- 0,02 |
| General data | | | | | | | | | | |
| EMC | | | | | | | | | | |
| EME (Emission per EN61326-1, sec.7) | - | | | | | | | | | Class B |
| Immunity from interference (EN 61326-1, table 2) | | | | | | | | | | |
| Electromagnetic field AM | V/m | | | | | | | | | 80 |
| Magnetic field | A/m | | | | | | | | | 200 |
| Electrostatic discharge (ESD) | | | | | | | | | | |
| Contact discharge | kV | | | | | | | | | 20 |
| Air discharge | kV | | | | | | | | | 10 |
| Fast transients (burst) | kV | | | | | | | | | 1 |
| Shock (surge) | kV | | | | | | | | | 1 |
| Conducted disturbances | V | | | | | | | | | 10 |
| Degree of protection per EN 60529 | | | | | | | | | | |
| Standard | | | | | | | | | | Ip54 (IP67 ²⁾) |
| Oil-resistant / waterproof ⁸⁾ | | | | | | | | | | |
| Weight | approx. Rotor | kg | 12 | 18 | 18 | 38 | 77 | 79 | 145 | 148 |
| | approx. Stator | kg | | | | | | | | 430 0,2 |
| Reference temperature | °C | | | | | | | | | 23 |
| Operating temperature range | °C | | | | | | | | | -10..+70 |
| extended temperature range ⁹⁾ | °C | | | | | | | | | -40..160 |
| Storage temperature range | °C | | | | | | | | | -50..+160 |
| mech. shock resistance according to EN 60068-2-27 | | | | | | | | | | |
| Number of impacts | n | | | | | | | | | 100 |
| Duration | ms | | | | | | | | | 3 |
| Acceleration | m/s ² | | | | | | | | | 650 |
| Vibration load in 3 directions EN 60068-2-27 | | | | | | | | | | |
| Frequency range | Hz | | | | | | | | | 10...2000 |
| Duration | h | | | | | | | | | 2,5 |
| Acceleration (amplitude) | m/s ² | | | | | | | | | 200 |
| Nominal speed | rpm | 6000 | 4000 | 4000 | 3000 | 2000 | 2000 | 1700 | 1500 | 1200 |
| Increased speed stability ¹⁰⁾ | rpm | 9000 | 7000 | 7000 | 4000 | 3000 | 3000 | 2000 | 1700 | 1400 |
| Limitations of liability ¹¹⁾ | | | | | | | | | | |
| Limit torque related M_{nom} | % | | | | | | | | | 400 |
| Breaking torque relative to M_{nom} | % | | | | | | | | | 800 |
| Axial limit force ¹¹⁾ | kN | 100 | 200 | 300 | 350 | 600 | 1000 | 1200 | 2000 | 4000 |
| Lateral force limit ¹¹⁾ | kN | 100 | 120 | 200 | 220 | 400 | 800 | 800 | 1400 | 2000 |
| Bending limit moment ¹¹⁾ | kN·m | 15 | 20 | 35 | 50 | 100 | 200 | 300 | 500 | 800 |

1) Option accuracy class 0,05

8) Option protection class IP67

9) Option extended service temperature range

10) Option increased speed stability

11) static and dynamic

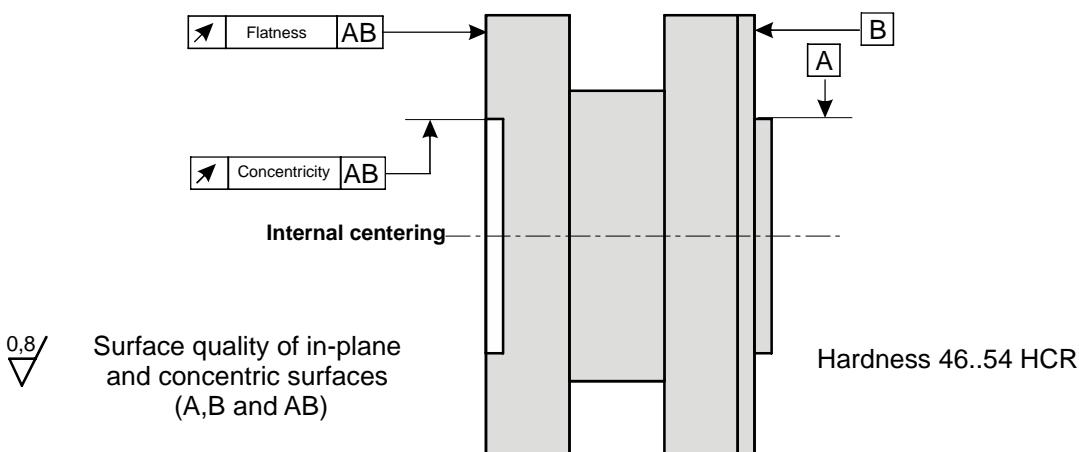
Technical Data (Continuation 2)

| Nominal torque M _{nom} | kN m | 15 | 20 | 35 | 50 | 100 | 200 | 300 | 500 | 800 |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------------------------------|
| Effect of measured values by parasitic forces¹⁴⁾ | | | | | | | | | | |
| Crosstalk bending moment M _b | kN m/kN m | | | | | | | | | < 0,002 |
| Crosstalk side force F _s | kN m/kN | | | | | | | | | < 0,0002 |
| Crosstalk axial force F _z | kN m/kN | | | | | | | | | < 0,00015 |
| Mechanical values | | | | | | | | | | |
| Torsional stiffness c _t | kN m/rad | 7,44·10 ³ | 9,35·10 ⁴ | 1,35·10 ⁵ | 2,5·10 ⁵ | 5,3·10 ⁵ | 8,25·10 ⁵ | 1,3·10 ³ | 1,3·10 ³ | 3,94·10 ⁶ |
| Torsion angle at M _{nom} | Rad | 2,02·10 ⁻³ | 2,83·10 ⁻⁴ | 2,6·10 ⁻⁴ | 1,97·10 ⁻⁴ | 1,9·10 ⁻⁴ | 2,4·10 ⁻⁴ | 3·10 ⁻⁴ | 3·10 ⁻⁴ | 2,03·10 ⁻⁴ |
| Axial stiffness c _a | kN/mm | 9,24·10 ³ | 1,16·10 ⁴ | 1,2·10 ⁴ | 1,25·10 ⁴ | 1,72·10 ⁴ | 2,5·10 ⁴ | 2,5·10 ⁴ | 2,5·10 ⁴ | 3,63·10 ⁴ |
| Radial stiffness c _r | kN/mm | 1,95·10 ³ | 2,4·10 ³ | 2,39·10 ³ | 2,94·10 ³ | 4·10 ³ | 6·67·10 ³ | 8·10 ³ | 8·10 ³ | 8,23·10 ³ |
| Stiffness with bending moment about a radial axis c _b | kN m/rad | 8,91·10 ⁴ | 1,91·10 ⁵ | 1,15·10 ⁵ | 3,31·10 ⁵ | 6,5·10 ⁵ | 9,72·10 ⁵ | 2,4·10 ⁶ | 2,4·10 ⁶ | 5,4·10 ⁶ |
| Max. deflection at axial limit force | mm | <0,08 | <0,08 | <0,045 | <0,04 | <0,05 | <0,06 | <0,15 | <0,15 | <0,15 |
| Additional max. concentricity error at lateral limit force | mm | | | | | | | | | <0,02 |
| Additional planeparallel deviation at bending limit moment d _e | mm | <0,2 | <0,2 | <0,2 | <0,2 | <0,2 | <0,2 | <0,2 | <0,2 | <0,2 |
| Balance quality level to DIN ISO 1940 | | | | | | | | | | G9.4 |
| Max. limits for relative shaft vibration (peakto peak) ¹³⁾ | | | | | | | | | | |
| Wave oscillations in the area of the connection flanges acc. to ISO 7919-3 | um | | | | | | | | | |
| Normal mode (continuous operation) | um | | | | | | | | | $s_{(p-p)} = \frac{9000}{\sqrt{n}} \text{ (n in rpm)}$ |
| Start and Stop mode/resonance ranges (temporary) | um | | | | | | | | | $s_{(p-p)} = \frac{13200}{\sqrt{n}} \text{ (n in rpm)}$ |
| Mass moment of inertia of the rotor Lv | kg m ² | 0,133 | 0285 | 0,285 | 1,14 | 3,52 | 3,52 | 14,71 | 14,71 | 81,7 |
| Axis of rotation, without consideration of the flange screws | | | | | | | | | | |
| Max. permissible static eccentricity | mm | | | | | | | | | 5 |
| Rotor - stator spacing | | | | | | | | | | |
| Max. permissible axial displacement between rotor and stator | mm | | | | | | | | | +/-2 |

13) Influencing the vibration measurements by runout, shock, defects in shape, notches, grooves, local residual magnetism have to be separated from the actual wave vibration

14) Basis: only one parasitic force type is applied

Flatness and concentricity tolerances

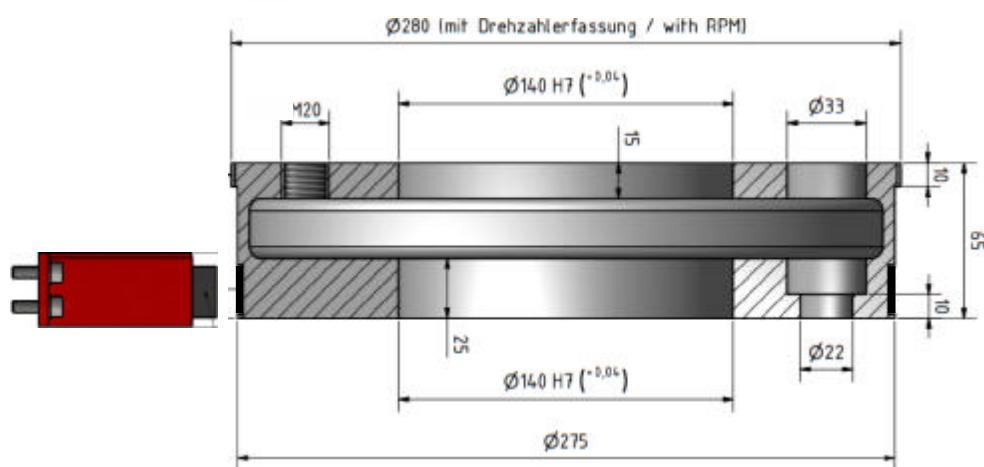
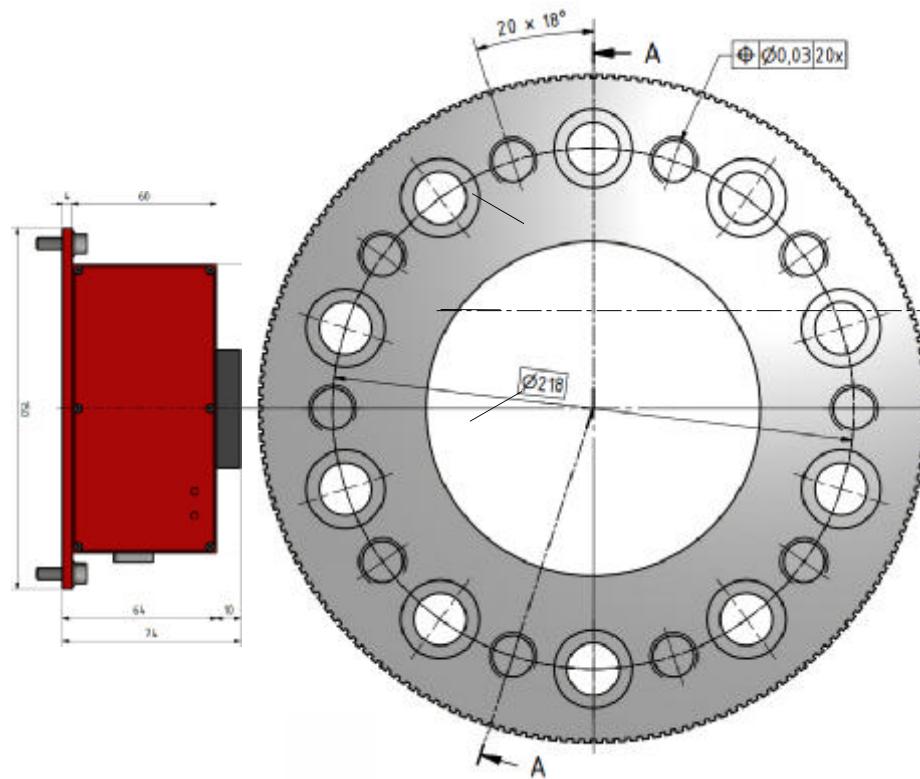


| Rated torque M _{nom} | kN m | 15 | 20 | 35 | 50 | 100 | 200 | 300 | 500 | 800 |
|---------------------------------------------------------------|-------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|-----------|
| Flatness tolerances | mm | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 |
| Concentricity tolerances | mm | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,3 |
| Integrated Speed acquisition (Version induktive, IP67) | | | | | | | | | | |
| Induktive (traces A/B) | pulses/turn | 180 | 220 | 220 | 360 | 360 | 360 | 480 | 480 | 660 |
| Distance Rotor - Pick Up | mm | | | | | | | | | 0,8+/-0,4 |
| Integrated Speed acquisition (Version Laser, IP42) | | | | | | | | | | |
| Optical (trace A) | pulses/turn | 420 | 420 | 500 | 660 | 660 | 660 | 1100 | 1100 | 1400 |
| Distance Rotor - Pick | mm | | | | | | | | | 20+/-19 |

3) Option accuracy class 0.05

Dimensions XtreMAX 15kN·m

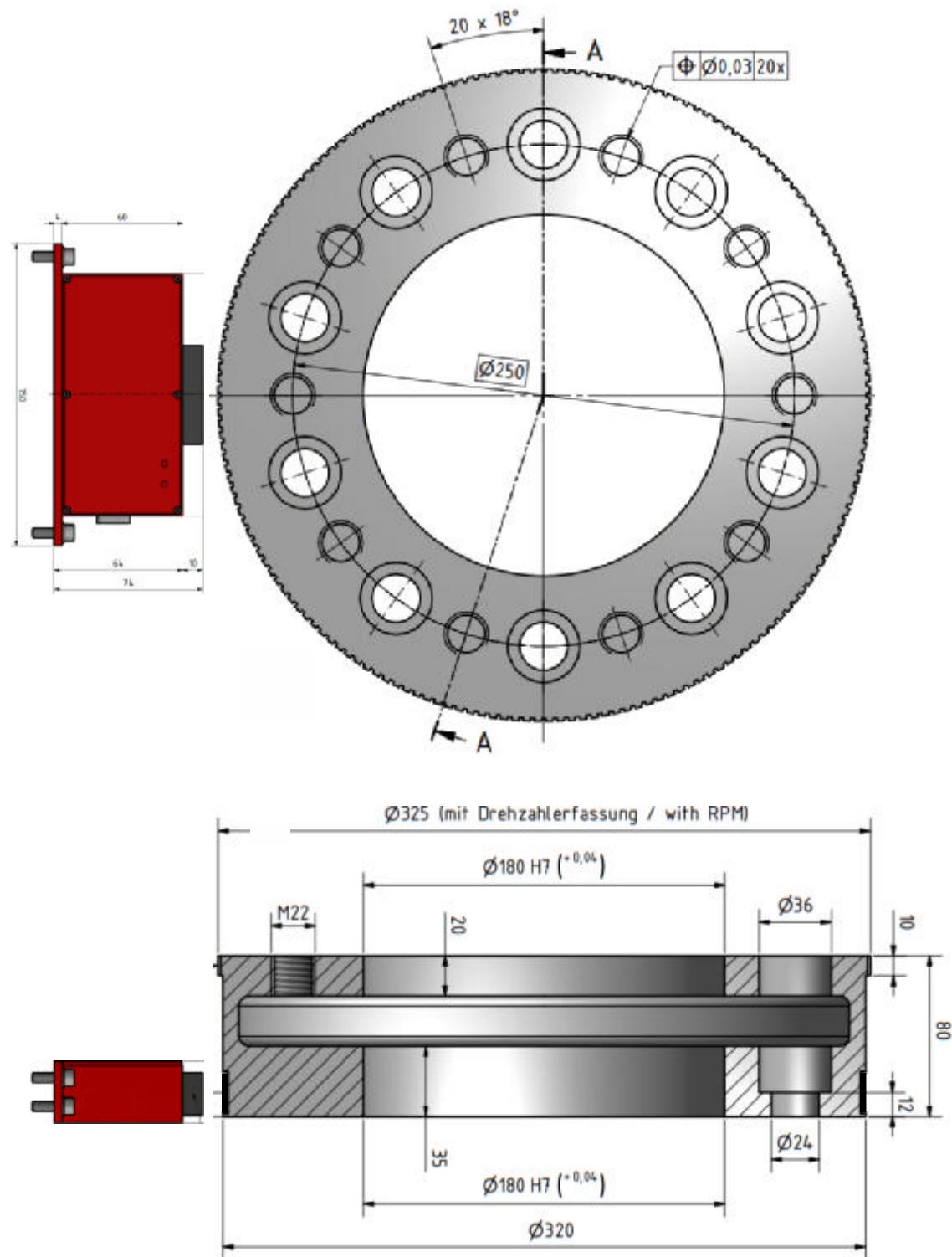
Receiver with integrated Pick Up



basis: gap = 5 mm

Dimensions XtreMAX 20kN·m, XtreMAX 35kNm

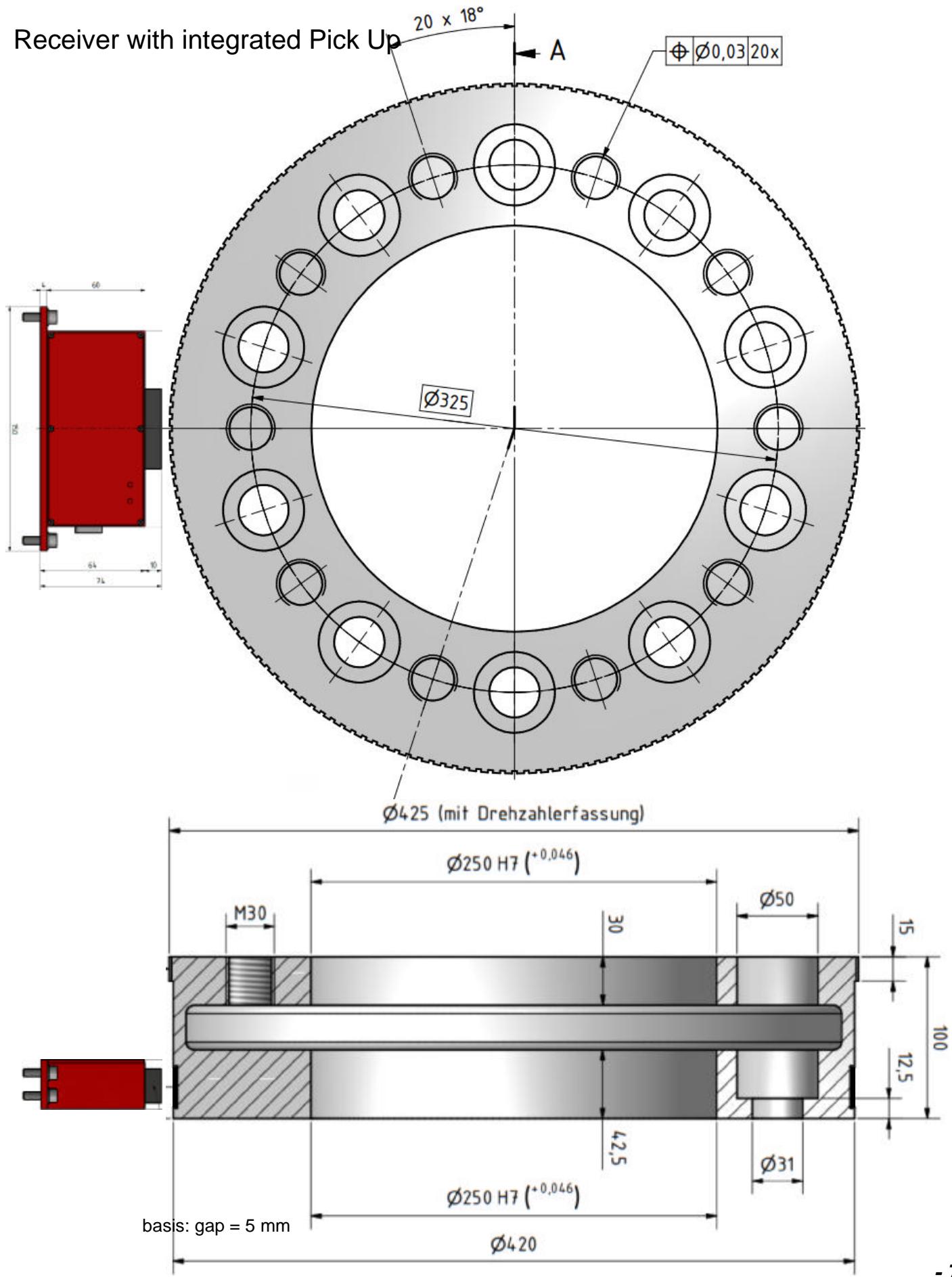
Receiver with integrated Pick Up



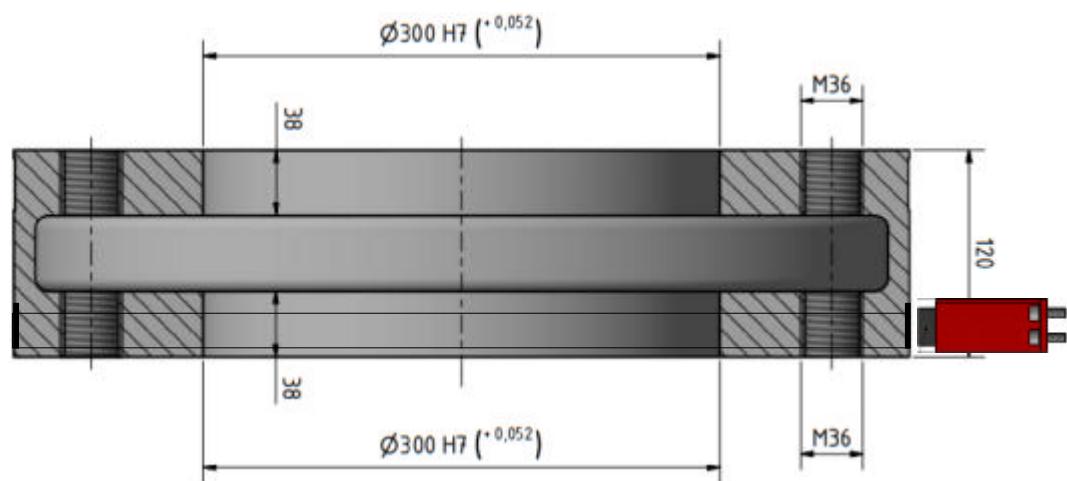
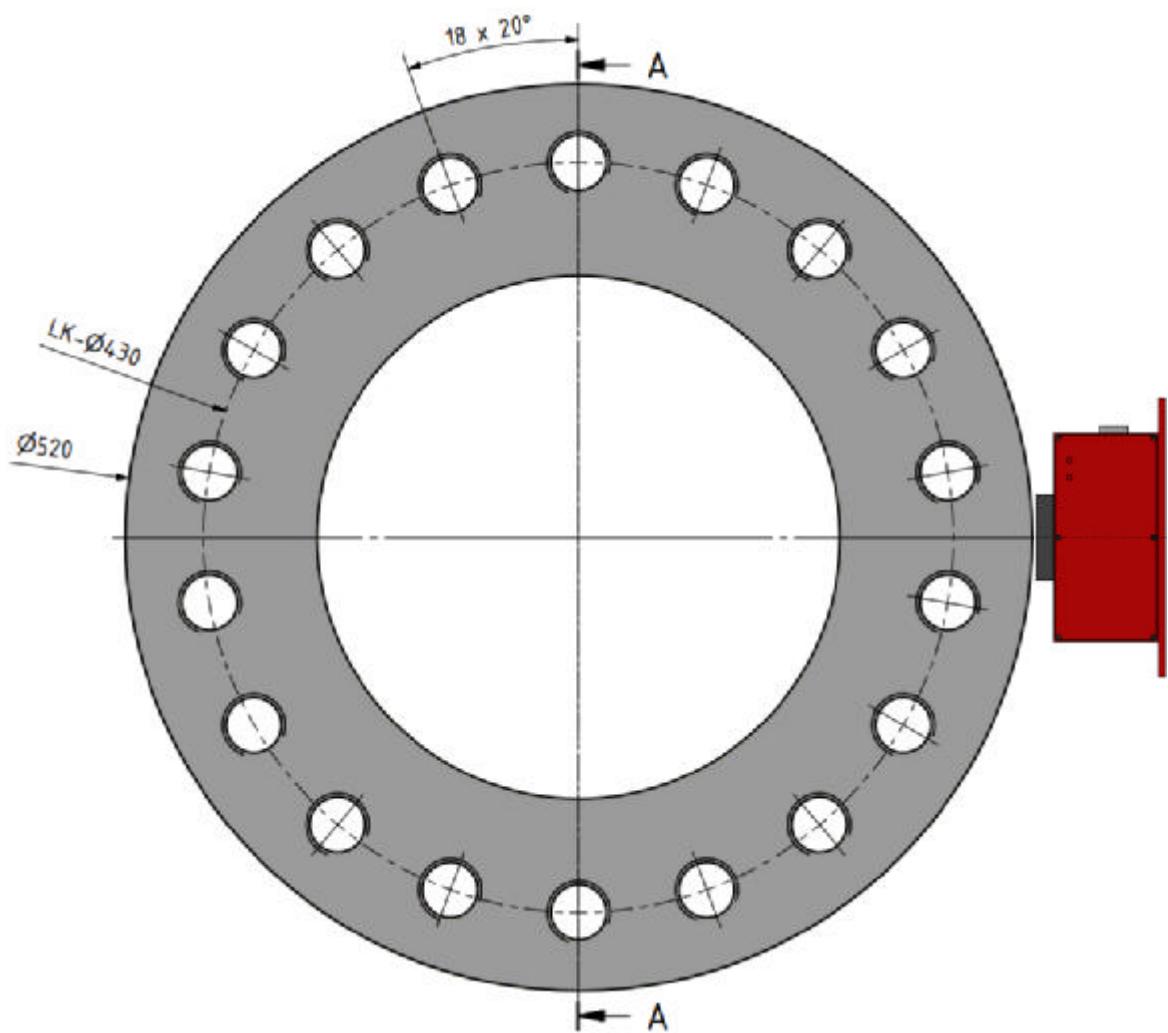
basis: gap = 5 mm

Dimensions XtreMAX 50kN·m

Receiver with integrated Pick Up

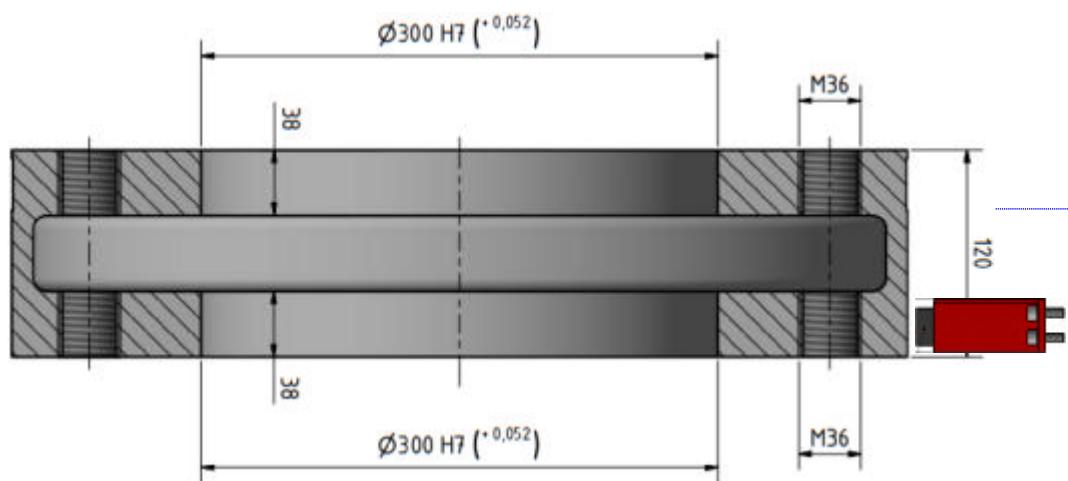
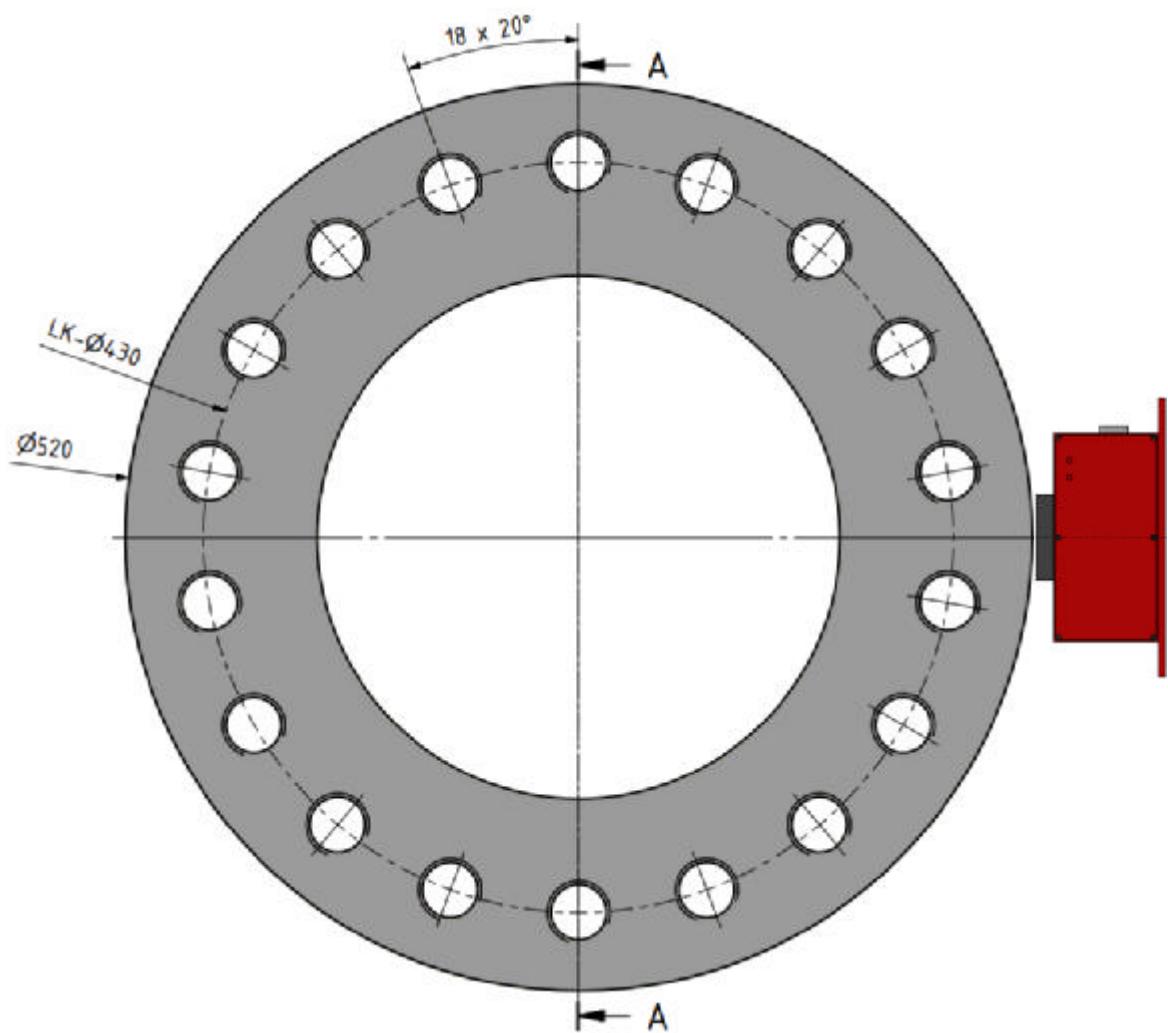


Dimensions XtreMAX 100kN·m

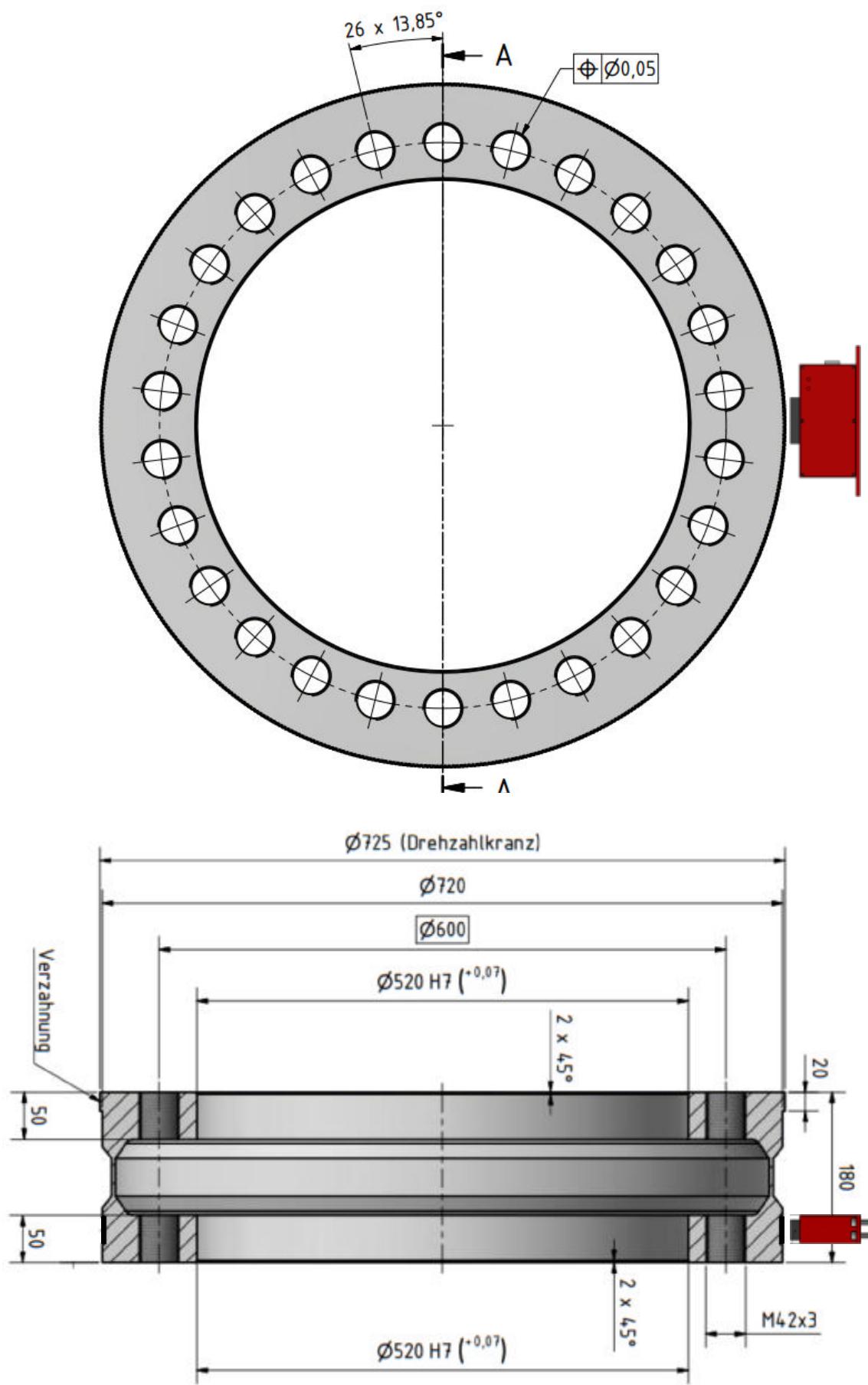


basis: gap = 5 mm

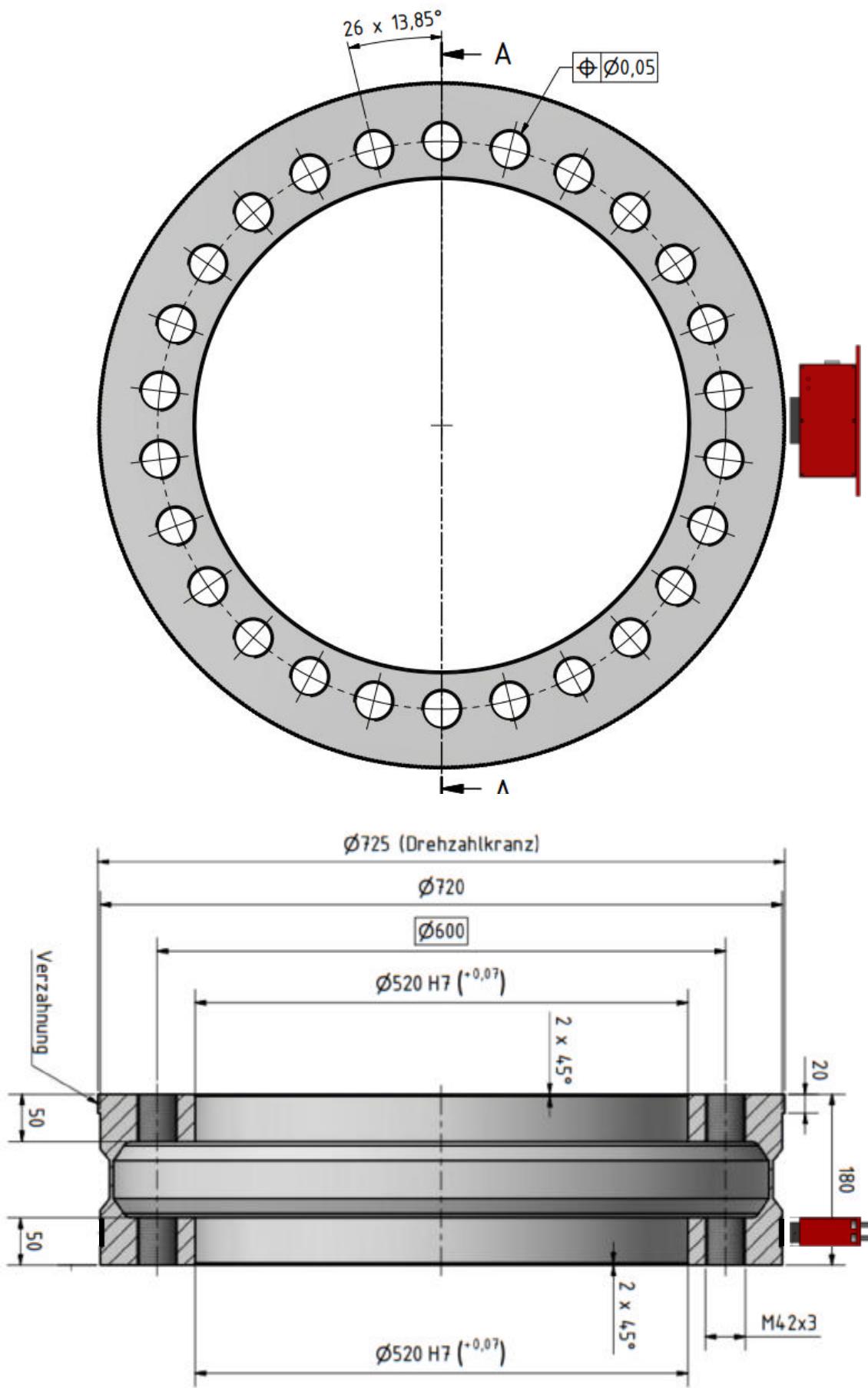
Dimensions XtreMAX 200kN·m



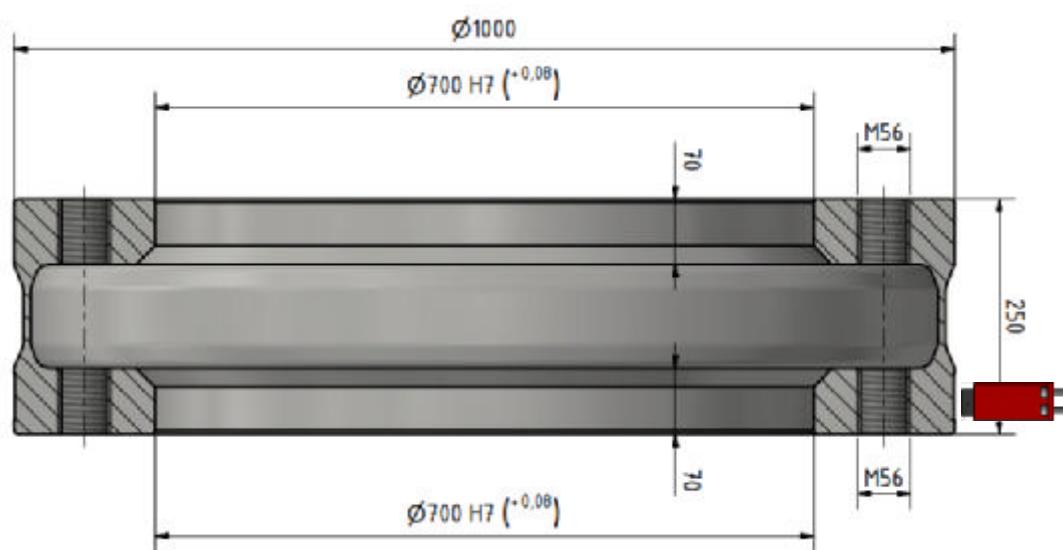
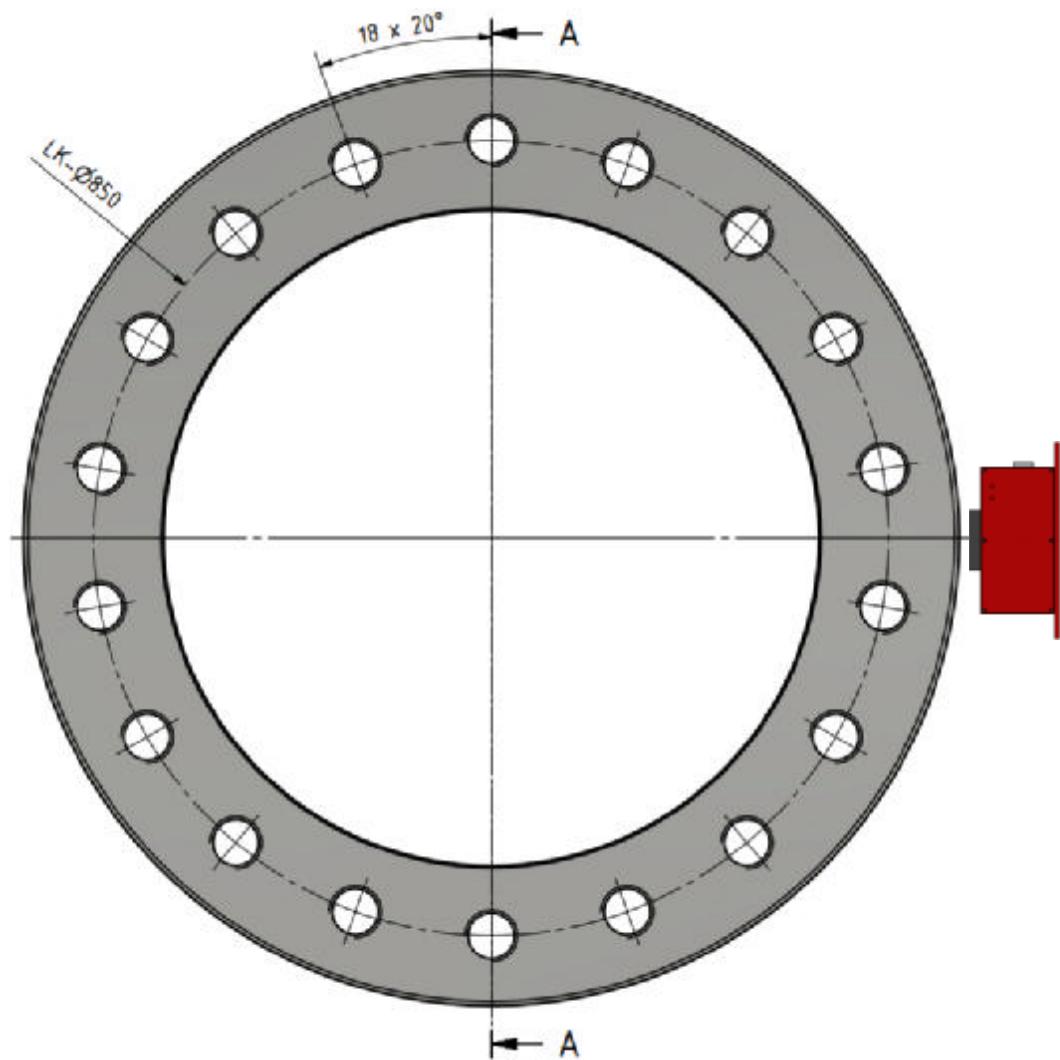
Dimensions XtreMAX 300kN·m



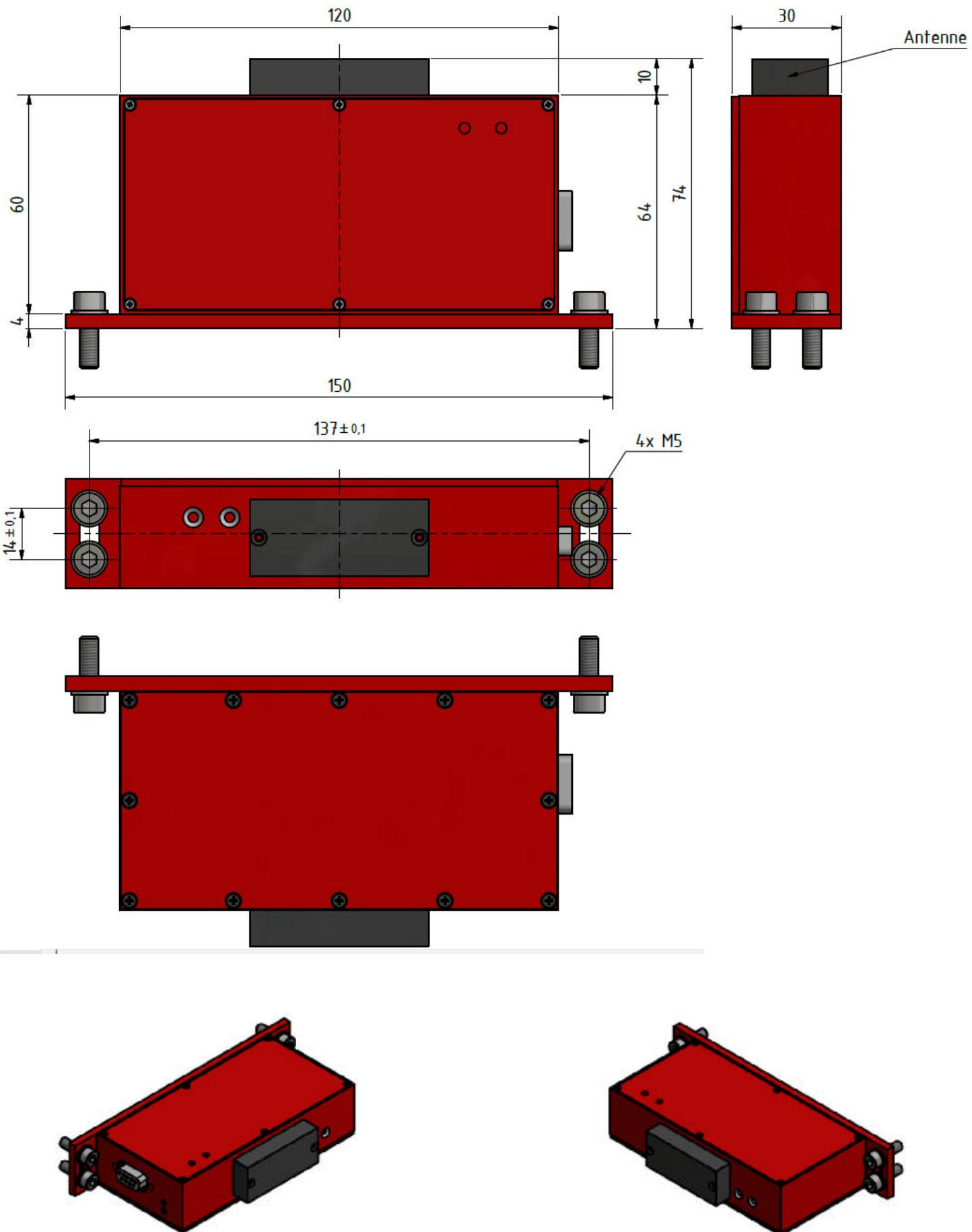
Dimensions XtreMAX 500kN·m



Dimensions XtreMAX 800kN·m



Geometry Receiver Typ MAnt integrated Pick UP





Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH

Beliehene gemäß § 8 Absatz 1 AkkStelleG i.V.m. § 1 Absatz 1 AkkStelleGBV
Unterzeichnerin der Multilateralen Abkommen
von EA, ILAC und IAF zur gegenseitigen Anerkennung

Akkreditierung



Die Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH bestätigt hiermit, dass das Kalibrierlaboratorium

Manner Sensortelemetrie GmbH
Eschenwasen 20, 78549 Spaichingen

die Kompetenz nach DIN EN ISO/IEC 17025:2005 besitzt, Kalibrierungen in folgenden Bereichen
durchzuführen:

Mechanische Messgrößen
– Drehmoment

Die Akkreditierungsurkunde gilt nur in Verbindung mit dem Bescheid vom 22.03.2019 mit der
Akkreditierungsnr. D-K-20850-01. Sie besteht aus diesem Deckblatt, der Rückseite des
Deckblatts und der folgenden Anlage mit insgesamt 2 Seiten.

Registrierungsnummer der Urkunde: D-K-20850-01-00

Braunschweig,
22.03.2019

Im Auftrag Dr. Heike Manke
Abteilungsleiterin

Natürliche handschriftliche Unterschrift auf der Rückseite

Manner Sensortelemetrie GmbH

Eschenwasen 20
78549 Spaichingen Germany
Phone +49 74249329 0
Fax: +49 7424 932929
Mail: info@sensortelemetrie.de
www.sensortelemetrie.de